Dire quand : quand, lorsque, pendant que, dès que, avant que

Collection d'exemples en chansons · Grammaire · 15 exemples

Quand je serai seul, pendant que la marée monte, dès que vient le soir, avant que ce monde devienne un cimetière : ces mots situent une action dans le temps. Presque tous demandent l'indicatif ; avant que et jusqu'à ce que, le subjonctif.

1. Situer une action dans le temps

Ces mots ouvrent une partie de phrase qui dit **quand** se passe l'action principale : au même moment, en même temps, juste après, depuis, avant...

Mot	Sens	Mode	Exemple
quand, lorsque	au moment où	indicatif	quand je serai seul
pendant que	en même temps	indicatif	pendant que la marée monte
dès que, aussitôt que	juste après	indicatif	dès que vient le soir
depuis que	point de départ	indicatif	depuis que je vous ai perdue
tant que	aussi longtemps que	indicatif	tant que l'amour inondera mes matins
avant que, jusqu'à ce que	avant, la limite	subjonctif	avant que ce monde devienne

En jaune, + indicatif ; en bleu, + subjonctif.

2. Quand, lorsque

Pour un moment à venir, on met le **futur** après quand : quand je serai seul (pas « quand je suis seul »).

> Viens, mais ne viens pas **quand** je **serai** seul ! Quand le rideau un jour tombera, je veux qu'il tombe derrière moi !
>
> *Julien Mourir sur scene — Julien Doré*
>
> Quand je serai seul : futur.

> **Quand** les trois coups **retentiront** dans la nuit, ils vont renaître à la vie, les comédiens !
> *Charles Aznavour , « Les Comédiens »*
> Quand les trois coups retentiront.

> Et **quand** tu **ris**, je ris aussi. Tu aimes tellement la vie !
> *Les Rita Mitsouko - Marcia Baïla (Clip Officiel)*
> Quand tu ris, je ris aussi : chaque fois.

> On ira où tu voudras, quand tu voudras ! Et l'on s'aimera encore, **lorsque** l'amour **sera mort** !
> *Joe Dassin "L'été indien" | Archive INA*
> Lorsque l'amour sera mort.

> Il faut savoir quitter la table, **lorsque** l'amour **est desservi**, sans s'accrocher, l'air pitoyable, mais partir sans faire de bruit.
> *Charles Aznavour - Il Faut Savoir (1962)*
> Lorsque l'amour est desservi.

3. Pendant que : en même temps

> **Pendant que** la marée **monte** et que chacun refait ses comptes, j'emmène au creux de mon ombre des poussières de toi !
> *Noir Désir - Le Vent Nous Portera (Clip Officiel)*
> Pendant que la marée monte.

> Et **pendant qu'**il se **rhabillait**, déjà vaincue, je retrouvais ma solitude !
> *Dalida - Il venait d'avoir 18 ans (Clip Officiel)*
> Pendant qu'il se rhabillait.

4. Dès que, aussitôt que, depuis que, tant que

> Et **dès que vient** le soir, elles courent dans le néant vers des plaisirs provisoires.
> *Patrick Juvet - Où sont les femmes (1977)*
> Dès que vient le soir.

> Ils sont venus, ils sont tous là, **dès qu'**ils **ont entendu** ce cri ; elle va mourir la mamma !
> *Charles Aznavour - La Mamma(1963)*
> Dès qu'ils ont entendu ce cri.

> **Aussitôt que** le jour se **lève**, je m'en vais faire un tour et je rêve que plus rien ne bouge sauf nos lèvres. Je m'élève, eh !
> *PIERRE DE MAERE - Un jour je marierai un ange (Clip Officiel) — Pierre de Maere*
> Aussitôt que le jour se lève.

> Chère amie, je vous envoie ces quelques mots pour vous dire qu'il ne fait pas beau et que j'ai mal, seul, **depuis que** je vous **ai perdue** !
> *Marc Lavoine - Chère amie (live Olympia 2003)*
> Depuis que je vous ai perdue.

> **Tant qu'**l'amour **inondera** mes matins, **tant qu'**mon corps **frémira** sous tes mains, peu m'importent les problèmes, mon amour, puisque tu m'aimes !
> *Edith Piaf - Hymne à l'amour ("Paris chante toujours") — Édith Piaf*
> Tant que l'amour inondera mes matins.

5. Avant que, jusqu'à ce que : le subjonctif

> **Avant que** ce monde **devienne** un grand cimetière, faut profiter un peu du vent qu'on a dans l'dos !
> *Renaud "Morgane de toi" | Archive INA*
> Avant que ce monde devienne un grand cimetière.

> **Avant que** l'on s'**attache**, **avant que** l'on se **gâche**, je veux que tu saches !
> *Céline Dion - Pour que tu m'aimes encore (Vidéo officielle remasterisée en HD)*
> Avant que l'on s'attache, avant que l'on se gâche.

> Ils se tordent le cou pour mieux s'entendre rire, **jusqu'à ce que** tout à coup l'accordéon **expire** !
> *Jacques Brel "Amsterdam" | Archive INA*
> Jusqu'à ce que l'accordéon expire.

6. Pièges

Quand + futur pour l'avenir, même si la phrase principale est au futur. Et **après que + indicatif**, contrairement à avant que : ce qui est passé est sûr.

> **Quand** tu **viendras**, on dansera.
> Quand tu viendras, pas « quand tu viens ».

> **Après qu'**il **est parti**, j'ai pleuré.
>
> Après que + indicatif (il est parti).

> **Avant qu'**il **parte**, je l'ai embrassé.
>
> Avant que + subjonctif (qu'il parte).

Écoute les extraits en ligne :
https://dictaplay.com/fr/collection/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-xtr0oj
DictaPlay, gratuit et sans publicité

Les exemples

1. Viens, mais ne viens pas **quand** je **serai** seul ! Quand le rideau un jour tombera, je veux qu'il tombe derrière moi !

« Julien Mourir sur scene » — Julien Doré

Ne viens pas quand je serai seul : c'est dans l'avenir, donc futur après quand.

https://dictaplay.com/fr/exemple/pourquoi-quand-je-serai-et-pas-quand-je-suis-puva9l

2. **Quand** les trois coups **retentiront** dans la nuit, ils vont renaître à la vie, les comédiens !

« Charles Aznavour , « Les Comédiens » » — Charles Aznavour

Quand les trois coups retentiront, ils vont renaître : quand + futur pour un moment à venir.

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-quand-retentiront-psj1o0

3. Et **quand** tu **ris**, je ris aussi. Tu aimes tellement la vie !

« Les Rita Mitsouko - Marcia Baïla (Clip Officiel) » — Rita Mitsouko

Quand tu ris, je ris aussi : quand + présent, ce qui se passe chaque fois.

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-quand-tu-ris-f2uvrl

4. On ira où tu voudras, quand tu voudras ! Et l'on s'aimera encore, **lorsque** l'amour **sera mort** !

« Joe Dassin "L'été indien" | Archive INA » — Joe Dassin

Lorsque l'amour sera mort : lorsque = quand, un peu plus soutenu (ici au futur antérieur).

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-lorsque-l-amour-sera-mort-axpwc1

5. Il faut savoir quitter la table, **lorsque** l'amour **est desservi**, sans s'accrocher, l'air pitoyable, mais partir sans faire de bruit.

« Charles Aznavour - Il Faut Savoir (1962) » — Charles Aznavour

Il faut savoir quitter la table lorsque l'amour est desservi : lorsque, au même moment.

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-lorsque-l-amour-est-virpcf

6. **Pendant que** la marée **monte** et que chacun refait ses comptes, j'emmène au creux de mon ombre des poussières de toi !

« Noir Désir - Le Vent Nous Portera (Clip Officiel) » — Noir Désir

Pendant que la marée monte : deux actions en même temps.

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-pendant-que-la-maree-hrlaes

---

7. Et **pendant qu'**il se **rhabillait**, déjà vaincue, je retrouvais ma solitude !

« Dalida - Il venait d'avoir 18 ans (Clip Officiel) » — Dalida

Pendant qu'il se rhabillait, je retrouvais ma solitude : deux actions qui durent en même temps.

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-pendant-qu-il-se-rf3e0q

---

8. Et **dès que vient** le soir, elles courent dans le néant vers des plaisirs provisoires.

« Patrick Juvet - Où sont les femmes (1977) » — Patrick Juvet

Dès que vient le soir, elles courent : juste au moment où le soir vient.

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-des-que-vient-td5b0d

---

9. Ils sont venus, ils sont tous là, **dès qu'**ils **ont entendu** ce cri ; elle va mourir la mamma !

« Charles Aznavour - La Mamma(1963) »

Ils sont tous là, dès qu'ils ont entendu ce cri : tout de suite après.

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-des-qu-ils-ont-entendu-2bh8up

---

10. **Aussitôt que** le jour se **lève**, je m'en vais faire un tour et je rêve que plus rien ne bouge sauf nos lèvres. Je m'élève, eh !

« PIERRE DE MAERE - Un jour je marierai un ange (Clip Officiel) » — Pierre de Maere

Aussitôt que le jour se lève : aussitôt que = dès que.

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-aussitot-que-leve-tv1qar

---

11. Chère amie, je vous envoie ces quelques mots pour vous dire qu'il ne fait pas beau et que j'ai mal, seul, **depuis que** je vous **ai perdue** !

« Marc Lavoine - Chère amie (live Olympia 2003) » — Marc Lavoine

J'ai mal depuis que je vous ai perdue : le point de départ, et ça dure encore.

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-depuis-que-je-vous-ai-h93a7b

---

12. **Tant qu'**l'amour **inondera** mes matins, **tant qu'**mon corps **frémira** sous tes mains, peu m'importent les problèmes, mon amour, puisque tu m'aimes !

« Edith Piaf - Hymne à l'amour ("Paris chante toujours") » — Édith Piaf

Tant que l'amour inondera mes matins : aussi longtemps que.

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-tant-qu-l-amour-inondera-f933kd

---

13. **Avant que** ce monde **devienne** un grand cimetière, faut profiter un peu du vent qu'on a dans l'dos !

« Renaud "Morgane de toi" | Archive INA » — Renaud

Avant que ce monde devienne un grand cimetière : avant que + subjonctif (il devient → qu'il devienne).

https://dictaplay.com/fr/exemple/pourquoi-devienne-apres-avant-que-gzhe8u

---

14. **Avant que** l'on s'**attache**, **avant que** l'on se **gâche**, je veux que tu saches !

« Céline Dion - Pour que tu m'aimes encore (Vidéo officielle remasterisée en HD) » — Céline Dion

Avant que l'on s'attache, avant que l'on se gâche : subjonctif après avant que.

https://dictaplay.com/fr/exemple/dire-quand-quand-lorsque-pendant-que-des-que-avant-que-avant-que-attache-avant-dso208

---

15. Ils se tordent le cou pour mieux s'entendre rire, **jusqu'à ce que** tout à coup l'accordéon **expire** !

« Jacques Brel "Amsterdam" | Archive INA » — Jacques Brel

Jusqu'à ce que l'accordéon expire : jusqu'à ce que + subjonctif, la limite.

https://dictaplay.com/fr/exemple/quel-mode-apres-jusqu-a-ce-que-s5z9ac

---

Exercices

1. Pourquoi « quand je serai » et pas « quand je suis » ?
   a) C'est dans l'avenir : futur après quand
   b) Quand demande toujours le futur
   c) Serai est un conditionnel

2. Pourquoi « devienne » après « avant que » ?
   a) C'est un indicatif
   b) Avant que demande le subjonctif
   c) C'est une faute pour devient

3. Quel mode après « jusqu'à ce que » ?
   a) L'indicatif
   b) Le conditionnel
   c) Le subjonctif

Corrigé des exercices

1. **a) C'est dans l'avenir : futur après quand**

Pour un moment à venir, le français met le futur après quand : ne viens pas quand je serai seul.

2. **b) Avant que demande le subjonctif**

Avant que + subjonctif : avant que ce monde devienne un cimetière (il devient → qu'il devienne).

3. **c) Le subjonctif**

Jusqu'à ce que + subjonctif, comme avant que : jusqu'à ce que l'accordéon expire.